

29. İSTANBUL
ULUSLARARASI

KISA FİLM FESTİVALİ

29th ISTANBUL
INTERNATIONAL
SHORT FILM FESTIVAL

14-21 Aralık | December 2018



www.istanbulfilmfestival.com

Etkinlikler Ücretsizdir | Entrance is Free

DÜZENLEME KURULU | ORGANISATION COMMITTEE

Hilmi Etikan, Yıldız Etikan, Natali Yeres, Berna Kuleli, Haşmet Topaloğlu,
Bahar Tırnakçı, Sinan Turan, Duygu Etikan

DESTEKLERİ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ | WE ARE GREATFUL FOR THEIR SUPPORT

Matthieu Bardiaux, Christophe Pécot, Dr. Reimar Volker, Fügen Uğur,
Gianni Vinciguerra, Tanju Şahan, Ioana Pavel, Aslı Ertürk, Aslı Selçuk,
Emre Kurt, Esin Köymen, Fehime Koç, Gürhan Gezer, Mehmet Koç,
Özlem Kurt, Selma Erdem

ULUSLARARASI FİLM SEÇKİSİ | INTERNATIONAL FILM SELECTION

Hilmi Etikan, Belma Baş, Belmin Şöylemez, Berna Kuleli, Ömer Tuncer,
Haluk Koçoğlu, Aslı Ertürk, İlker Canikligil, Ahmet Sönmez,
Haşmet Topaloğlu, Ufuk Etikan, Bengü Üçüncü, Nazım Yılmaz

ALTYAZI ÇEVİRİ | SUBTITLE TRANSLATION

Emel Çelebi, Berna Kuleli, Deniz Üstüner, Aylin Özorhan,
Güneş Karadeniz Grant, İlknur Boyer, Merve Uslucan Stolarz, Ufuk Etikan,
Hande Alparslan, Can Usta, Duygu Etikan

Katalog Tasarımı | Catalogue Desing

Sinan Turan

Festival Fragman | Festival Trailer

Duygu Etikan

Teknik Ekip Sorumluları | Technical Team Coordinators

Emre Yaşar, Süleyman Akşar, Bilal İncel

Ofset Baskı | Offset Print

Altan Ambalaj Matbaa San. ve Tic. A.Ş.

Yüzyıl Mah. Matbaacılar Sitesi 3. Cad. No: 222/A-1 Bağcılar/İstanbul

Sertifika No: 36063

Festival Adres | Festival Address

Uluslararası İstanbul Kısa Film Festivali

info@istanbulfilmfestival.com

www.istanbulfilmfestival.com



Program Takvimi | Programme Schedule

Fransız Kültür Merkezi Institut Français				
Saat Hours	13.00	15.00	17.00	19.00
14 Aralık December Cuma Friday 2018	A	B	C	D
15 Aralık December Cumartesi Saturday 2018	D	C	B	A
17 Aralık December Pazartesi Monday 2018	E	F	G	H
18 Aralık December Salı Tuesday 2018	H	G	F	E
19 Aralık December Çarşamba Wednesday 2018	I	J	K	L
20 Aralık December Perşembe Thursday 2018	L	K	J	M
21 Aralık December Cuma Friday 2018	M	I		Ulusal Yarışma Ödül Töreni National Competition Awards Ceremony

İstiklal Caddesi No: 8 Taksim/İstanbul

İtalyan Kültür Merkezi Italian Institute of Culture				
Saat Hours	13.00	15.00	17.00	19.00
15 Aralık December Cumartesi Saturday 2018	N	O	P	R
17 Aralık December Pazartesi Monday 2018	R	P	O	N
18 Aralık December Salı Tuesday 2018	S	T	U	V
19 Aralık December Çarşamba Wednesday 2018	V	Y	W	S
20 Aralık December Perşembe Thursday 2018	Y	Z	T	W
21 Aralık December Cuma Friday 2018	Z	U	İtalyan Kısalıkları Toplu Gösterisi Italian Short Films	

Meşrutiyet Caddesi No: 75 Tepebaşı - Beyoğlu/İstanbul



Cem ALTINSARAY

Henüz makina mühendisliği öğrencisiyken, Milliyet Dergi Grubu'nda, Duygu Asena yönetiminde çıkan "Negatif" dergisi kadrosuna katıldı ve basında çalışmaya başladı. Bu ilk deneyimin ardından Hürriyet bünyesinde "Sinerama"yı hazırlayan ekipte yer aldı. Sırasıyla, "Sinema" ve "Max" dergilerinde yazı işleri müdürü olarak görev yaptı. "Radikal" gazetesinde haftalık film eleştirileri yazdı. Kara yolunu tercih ettiği uzun bir Hindistan yolculuğunun dönüşünde TRT 2'de "Sinema Rehberi" isimli haftalık bir sinema programının danışmanlığını, metin yazarlığını ve sunuculuğunu üstlendi. İki sezon süren bu programı takiben, aynı kanalda toplamda beş yıl boyunca devam edecek olan "Sinema 7"yi hazırlayıp sunmaya başladı. Yazı işleri müdürlüğünü ve yayın danışmanlığını yaptığı "Empire" adlı sinema dergisinin kapanmasının ardından beş sinema yazarının düzenli katkısı ile ortaya çıkan ve internet üzerinden ücretsiz yayın yapan haftalık film kültürü dergisi "Arka Pencere"yi çıkardı. Sinema Yazarları Derneği'nde (SİYAD) iki dönem yönetim kurulu üyesi olarak sorumluluk alan Altınsaray, TRT çatısı altında sinema programları yapmaya devam etti. Yine haftalık bir sinema programı olan "Ve Sinema"ya ve gündemden bağımsız sinema kültürü programı "Sinefil"e imza attı. Senaryo çalışmaları da bulunan Altınsaray, kişisel Twitter hesabından #HerGünBirFilm etiketiyle yaptığı film önerilerini önce iOS, sonra da Android platformuna taşınan, ücretsiz ve ödüllü bir mobil uygulamaya dönüştürdü. 2014-2016 yılları arasında uluslararası online film izleme platformu MUBI'nin Türkiye ofisini yönetti. 2017 yazında Utku Ögetürk'le birlikte "Beyoğlu Sineması"nı devraldı ve kapısı sokağa açılan bu tarihi kent sinemasını yaşatmak için hâlen mücadelesini sürdürmekte. Hâlihazırda Socrates dergisinin Youtube kanalında spor belgesellerini anlattığı "Belgesel Delisi" isimli bir program hazırlıyor. Sinema SE7EN Mecmua'da "Ellipsis" isimli bir köşe kaleme alıyor.



Dr. Nagihan Çakar Bikiç

Nagihan Çakar Bikiç İstanbul'da doğmuş, İstanbul Kültür Üniversitesi İletişim Tasarımı Bölümü'nden dereceyle mezun olduktan sonra, aynı üniversitenin İletişim Tasarımı Bölümü'nde yüksek lisans eğitimini tamamlamıştır. 2018 yılında, İstanbul Üniversitesi Radyo-TV ve Sinema Anabilim Dalı'nda doktora eğitimini tamamlayarak, doktor ünvanını almıştır. 2009 yılında yönetmenliğini yaptığı "Zilan'ın Renkleri" belgesel filmiyle "Hindistan World Crafts Council Uluslararası Film Festivali"nde İkincilik Ödülüne, 2011 yılında yönetmenliğini yaptığı ikinci belgesel filmi "Büyükaşıklar" ile "Kazakistan/Almaty 10. Shaken's Stars Uluslararası Film Festivali"nde Jüri Özel Ödülüne ve "Amerika 16. Boston Türk Filmleri Festivali"nde Özel Mansiyon Ödülüne layık görülmüştür. 18 ayrı belgesel filmde yapımcılık ve yönetmenlik yapan Nagihan Çakar Bikiç'in filmleri Hollywood dahil olmak üzere uluslararası film festivallerinde yarışmış, ulusal ve uluslararası olmak üzere toplam 26 ödül kazanmıştır. Aynı zamanda "Camgeran", "Misafir", "Koro", "Mayıs", "Mama", "Dövme" ve "Son Eller" gibi filmlerin yönetmenlik ve yapımcılığını yapmıştır. 2016 yılında Türk Asya Stratejik Araştırmalar Merkezi (TASAM) tarafından "Stratejik Vizyon Sahibi Sanatçı Ödülü"ne layık görülmüştür. 2017 yılında "Belgesel/Kısa Film/Video Sanatı" adlı kitabın editörlüğünü, 2018 yılında ise "Türkiye'de Belgesel Film Festivallerinde Film Seçimlerini Belirleyen Etkenler" adlı kitabın yazarlığını üstlenmiştir. Ulusal ve Uluslararası bir çok film festivalinde jüri üyesi olarak yer almıştır. Çakar bir yandan yeni film projeleri üzerinde çalışırken, diğer yandan Üniversitede Akademisyen olarak görevini yürütmeye devam etmektedir.



Selim Demirdelen

1969 yılında Stuttgart'ta doğdu. İstanbul Erkek Lisesi'nin ardından İstanbul Üniversitesi'nde iktisat okudu. New York Üniversitesi'nde kısa dönem film eğitimi aldıktan sonra İstanbul Bilgi Üniversitesi'nde sinema/tv dalında yüksek lisans yaptı. 1998 yılında reklam yönetmenliğine başladı ve bu güne kadar sayısız reklam filmi çekti. 2004 yılında Ümit Ünal'ın yazdığı Anlat İstanbul'un beş yönetmeninden biri oldu. 2006'da Serdar Akar'ın Barda filminin müziklerini yaptı. 2007-2008 sezonunda Bıçak Sırtı adlı diziyi yönetti. 2010 yılında ilk filmi 'Kavşak'ı yazdı, yönetti ve müziklerini yaptı. 2011 yılında Ümit Ünal'ın Nar filminin müziklerini yaptı.



Nalan KURUÇİM

Ankara'da doğdu. Gazi Üniversitesi İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi'nde İktisat eğitimi aldı. "Özelleştirme" konulu tezi onun için iktisadın sonu oldu. Ardından Müjdat Gezen Sanat Merkezi'nde Tiyatro Bölümü'nü bitirdi. Tiyatro Oyunevi'nde "Son Bir Kez", "Leonce ile Lena", "Döne Döne" oyunlarında sahneye çıktı. Aralarında "Leyla ile Mecnun", "Ezo Gelin", "Ah İstanbul", "Büyük Yalan", "Yarım Elma", "Sen Anlat Karadeniz'in olduğu televizyon dizilerinde rol aldı. "Yol Kenarı", "Tuzdan Kaide", "Ay Dede", "İşe Yarar Bir Şey", "Kuzu", "Daire", "Şimdiki Zaman", "Babam Büfe", "Büyük Oyun", "Hilal Feza ve Diğer Gezegenler" filmlerinde oynadı.



Tülin ÖZEN

Artvin'li bir anne babanın çocuğu olarak İskenderun'da doğdum. Sonrasında İzmir'e taşındık ve Bornova Anadolu Lisesi'nde dolu dolu orta okul ve lise hayatı geçirdim. İTÜ Elektrik Mühendisliği bölümünü kazandım ve İstanbul'a geldim ama Bornova Anadolu Lisesinde orta-3'te sınıf arkadaşlarımla oynadığım "Çürük Elma" oyunundan sonra aklıma düşen tiyatro, İTÜ'nün ilk günlerinden beri peşimi bırakmadı ve en sonunda Yeditepe Üniversitesi Tiyatro Bölümü'nün kapısına kadar getirdi beni... Profesyonel oyunculuğa Devlet Tiyatroları'nda "Kaygusuz Abdal" adlı oyunda oynayarak başladım ve sonrasında Devlet Tiyatrosu'nda ve özel tiyatrolarda çalıştım. Yine tiyatro bölümünde okurken dördüncü sınıfta "Meleğin Düşüşü" adlı filmde oynadım ve bu sayede kamera önü deneyimim başladı. Okuldan mezun olduktan bir sene sonra ise önce "Aynalar" adlı dizide sonrasında ise esas televizyon deneyimimim başladığı "Beyaz Gelincik" adlı dizide oynadım... İlk oyunculuk çalışmaya başladığım günden beri hayatı ve insanı şaşırarak anlamaya ve anladığım herşeyi paylaşmaya çalıştım. Umarım bundan sonra da hep şaşırarak ve bunu paylaşma imkanı bularak yaparım bu güzel işi...

Grup | Group A

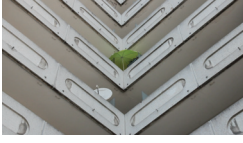
Yolcu | Passenger

Cem Özay

Kurmaca | Fiction

Türkiye | Turkey

20'00



Acımasız Dünya | This Brutal World

Serra Duran

Belgesel | Documentary

Fransa, Türkiye | France, Turkey

7'28

Engel | Interference

Rüya Koman, Robin Rose Singer

Kurmaca | Fiction

ABD | USA

14'48



Sessiz Campine | Silent Campine

Steffen Geypens

Kurmaca | Fiction

Belçika | Belgium

15'00

Sonsuz | Ad Infinitum

Murat Çetinkaya

Kurmaca | Fiction

Türkiye | Turkey

13'00



Gökdelenler | Skyscrapers

Fabienne Giezendanner

Canlandırma | Animation

İsviçre | Switzerland

12'15

İssiz Orman | Forsaken Forest

Anna Beata Baranska

Deneysel | Experimental

Polonya | Poland

9'38



Grup | Group B

Gümüş | The Gentle Sadness of Things

Deniz Telek

Kurmaca | Fiction

Türkiye | Turkey

16'29



Mavi-Gri | Blue-Grey

Laëtitia Martinucci

Kurmaca | Fiction

Fransa | France

15'00

Her Gece | Noturno

Eduardo Mattos

Kurmaca | Fiction

Almanya | Germany

13'52



Kene | Mite

Fırat Demir

Kurmaca | Fiction

Türkiye | Turkey

10'15

Eksen | Pivot

Maki Satake

Deneysel | Experimental

Japonya | Japan

6'00



Muhtıra | Memorandum

Jennifer Lara

Belgesel | Documentary

Şili | Chile

15'00

Mavi Yarın | Blue Tomorrow

Numan Ayaz

Canlandırma | Animation

Türkiye | Turkey

14'53



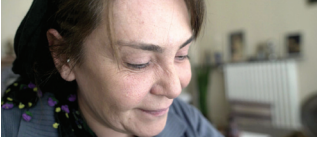
Grup | Group C

Saksak: Bir Tütün Belgeseli
Soaked: A Tobacco Story
Turan Kubulay
Belgesel | Documentary
Türkiye | Turkey
20'00



Kötü Kız | Wicked Girl
Ayce Kartal
Canlandırma | Animation
Fransa, Türkiye | France, Turkey
8'00

Bailaora
Rubin Stein
Kurmaca | Fiction
İspanya | Spain
15'00



Vahide
Burkay Doğan
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
6'15

Elina
Evelin Kachulin
Kurmaca | Fiction
İsrail | Israel
13'05



Bir Kadının Ayakkabı Hakkı
A Woman's Right To Shoes
Robyn Grace
Kurmaca | Fiction
Yeni Zelanda | New Zealand
11'40

Su | Water
Tolga Okur
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
15'00



Grup | Group D

Naftalin | Naphthalene

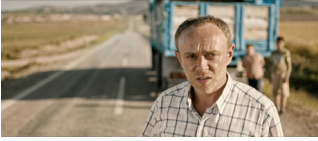
M. Furkan Daşbilek
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
20'00



Annemin Eteğinin Altında
Under Mom's Skirt
Sarah Heitz de Chabaneix
Kurmaca | Fiction
Fransa | France
12'10

Tırnaklar | The Nails

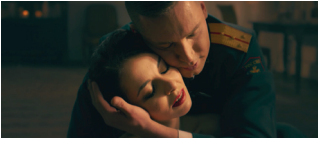
Ahmedi-Ernes Saryklhalil
Kurmaca | Fiction
Ukrayna | Ukraine
16'18



Kamyon | Truck
Canbert Yerguz
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
13'25

Ayın Anneleri | Mothers of Luna

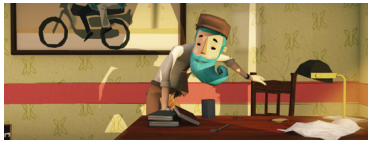
Alicia Albares
Kurmaca | Fiction
İspanya | Spain
15'00



Geri Dönüş | The Return
Komrakova Liudmila
Kurmaca | Fiction
Rusya | Russian Federation
8'50

İstasyon | The Station

Serdar Çotuk
Canlandırma | Animation
Türkiye | Turkey
4'50



Propaganda

Oğuzhan Kaya
Deneysel | Experimental
Türkiye | Turkey
3'20



Baba | Papa
Christophe Switzer
Kurmaca | Fiction
Fransa | France
14'00

Baraa

Natasza Cetner
Canlandırma | Animation
İngiltere | United Kingdom
4'30



Direksiyon Dersi | Driving Lesson
Jarno Lindemark
Kurmaca | Fiction
Finlandiya | Finland
15'00

İmparatorlukta Zor Bir Gün

A Hard Day In The Empire
Sezen Kayhan
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
19'50



Ay Işığı Prensesi | Moonlight Princess
Elke Margarete Lehrenkrauss
Belgesel | Documentary
İsrail | Israel
13'00

Calamity

Séverine De Streyker, Maxime Feyers
Kurmaca | Fiction
Belçika | Belgium
20'00



Akvaryum | Aquarium
Alice Andreoli Hirata
Canlandırma | Animation
Brezilya | Brazil
2'10

Grup | Group F

Sabahçı Kahvesi | Coffee Shop

Ekrem Çanak
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
9'00



İki Elimle | With My Own Two Hands

Michaël Barocas
Kurmaca | Fiction
Fransa | France
3'40

Sana Şimdi İhtiyacım Var | Need You Now

Cremance
Kurmaca | Fiction
Meksika | Mexico
15'56



Kırsal Tarih | Rural Date

Balázs Dudás
Kurmaca | Fiction
Macaristan | Hungary
20'00

Geriye Kalanlar | Remnants

Emre Gülcan
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
19'18



Hoşgeldiniz | You're Welcome

Rebecca Panian
Kurmaca | Fiction
İsviçre | Switzerland
9'00

Bozuk Masal | Broken Tale

Kasia Zimnoch, Pawel Kleszczewski
Canlandırma | Animation
İrlanda | Ireland
9'11



Tenin Özlemi | Skin Hunger

Elena Horgan
Deneysel | Experimental
İrlanda | Ireland
5'00

Grup | Group G

Nefesini Tut | The Breath Holder

Emin Murat Kılıç
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
9'52



Balık Babam | My Father The Fish

Britta Potthoff, Adrien Pavie
Kurmaca | Fiction
Fransa | France
15'00

Korna | Horn

Ghasideh Golmakani
Kurmaca | Fiction
İran | Iran
8'00



Yeğen | The Nephew

Wilhelm Kuhn
Kurmaca | Fiction
Fransa, İngiltere | France, UK
19'39

Durak | The Station

Mehmet Oktay Buğa
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
9'50



Ateş Kuşu | Firebird

Velislava Gospodinova
Canlandırma | Animation
Bulgaristan | Bulgaria
7'07

İlmatar

Alexandra Anokhina, Mikhail Shepilov
Canlandırma | Animation
Rusya Federasyonu | Russian Federation
4'58



Kına | Henna

Fatih Kaynarca
Belgesel | Documentary
Türkiye | Turkey
15'00

Grup | Group H

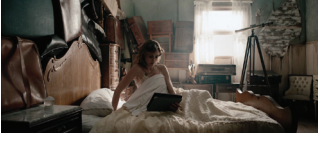
Hit Me Baby

Semih Gülen

Kurmaca | Fiction

Türkiye | Turkey

11'30



Villa Mnemósine

Rubén Salazar

Kurmaca | Fiction

İspanya | Spain

15'00

Manikür | Manicure

Arman Fayaz

Kurmaca | Fiction

İran | Iran

14'00



Aktör | Actor

Çağatay Çelikbaş

Belgesel | Documentary

Türkiye | Turkey

15'00

Beşinci Kattan Serbest Uçuş

Free Fly From The Fifth Floor

Araz Pourvatan

Kurmaca | Fiction

Azerbaycan | Azerbaijan

15'00



Çekim | Shoot

Ondřej Nedvěd, Vojtěch Komárek

Kurmaca | Fiction

Çek Cumhuriyeti | Czech Republic

5'00

Abiye | The Embroidered Dress

Doğuş Algün

Kurmaca | Fiction

Türkiye | Turkey

15'00



Grup | Group I

Kefaret Yağmuru | Salvation Rain

Veysel Çelik
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
12'00



Canavar | The Ogre

Laurène Braibant
Canlandırma | Animation
Fransa | France
9'42

Yeni Dünyaya Hoşgeldiniz
Welcome to the New World

Anni Sultany, Jerry Suen
Belgesel | Documentary
Almanya | Germany
11'03



Sarı Ülke | Yellow Country

Dinis M. Costa
Kurmaca | Fiction
Portekiz | Portugal
18'00

Anadolu'da Carmen Ruhü
Soul of Carmen in Anatolia
Yusuf Oranlı, Emre Kızılcım
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
7'07



Sacré Coeur

Hicham Harrag, Samir Harrag, Al Huynh
Kurmaca | Fiction
Fransa | France
12'25

İnsanoğlu Şirketi | The Human Corp

Ayberk İrmak
Canlandırma | Animation
Türkiye | Turkey
3'13



Chiripajas

Olga Poliektova, Jaume Quiles
Canlandırma | Animation
Rusya Federasyonu | Russian Federation
2'00

Grup | Group J

Korkuluk | The Scarecrow

Osman Çakır, Abdulkadir Hasanoğlu
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
4'28



Belmont

Christian Kaufmann, Linda Krauss,
Verena Nomura
Canlandırma | Animation
Almanya | Germany
3'45

Bir Kör Köpek | A Blind Dog

Ryan Hazarika
Canlandırma | Animation
Hindistan | India
5'30



Fabrika | Factory

Batuhan Köksal
Canlandırma | Animation
Türkiye | Turkey
9'13

Hocus Pocus Anne | Hocus Mommy Pocus

Anna Pawluczuk
Kurmaca | Fiction
Polonya | Poland
16'50

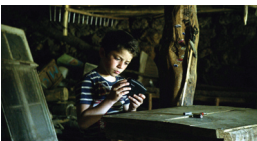


Sorun Yok | No Problem

Magnus Millang
Kurmaca | Fiction
Danimarka | Denmark
19'08

Ağır Sinemaya Karşı Küçük Manifesto Little Manifesto Against Solemn Cinema

Roberto Porta
Kurmaca | Fiction
Arjantin | Argentina
14'03

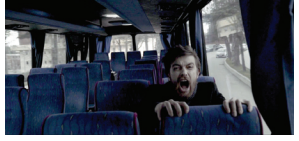


Kaset | The Tape

Serkan Fakılı
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
16'49

Çarpıntı | Palpitation

Cihan Tamtürk
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
12'27



Floureja
Pablo Heuson
Belgesel | Documentary
Belçika | Belgium
12'51

Tüketmek | Expend

Bismark Fernandes
Canlandırma | Animation
ABD | USA
3'50



Papital
Narges Zakeri
Canlandırma | Animation
İran | Iran
4'34

Karşı | Across

Burkay Doğan, Bayram Açıkel, Fırat Osmanoğulları
Deneysel | Experimental
Türkiye | Turkey
4'02



Yabancı | The Stranger
Alexandru Ranta
Kurmaca | Fiction
Romanya | Romania
16'35

Doğum | Birth

Grigor Antonov
Kurmaca | Fiction
Bulgaristan | Bulgaria
20'00



Heta Bibi Yaşamak | Living Like Heta
Bianca Caderas, Isabella Luu, Kerstin Zemp
Canlandırma | Animation
İsviçre | Switzerland
6'12

Grup | Group L

Suluk | Breath

H. Yağmur Kartal
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
5'07



Uçurumdaki Odyssey
Odyssey Into The Abyss
Marvin Sprengel
Deneysel | Experimental
Almanya | Germany
03'19

Ménageux-à-Trois

Xavier Baeyens
Kurmaca | Fiction
Belçika | Belgium
9'06



Bellanca
Víctor Nores
Kurmaca | Fiction
İspanya | Spain
17'39

Maniera Greca | Maniera Greca

Kirineos Papadimitatos
Kurmaca | Fiction
Yunanistan | Greece
13'15



Gerçeğin Dili | Mouth of Truth

Barbara Vekarić
Kurmaca | Fiction
Hırvatistan | Croatia
18'00

Cumartesi Düşü | Saturday Daydream

Alper Kızılboğa
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
13'00



Şeylerin Uzaklığı

Distancy Of Things
Michael Brent Adam
Deneysel | Experimental
Avusturya | Austria
11'00

Grup | Group M

Toprak

Onur Yağız
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
11'20



Alex Hakkında Bir Şey | Something About Alex
Reinout Hellenthal
Kurmaca | Fiction
Hollanda | The Netherlands
18'00

Rocco

Gerard Nogueira
Kurmaca | Fiction
İspanya | Spain
9'00



Ürkütücü Transit | Spooky Transit
Jörn Staeger
DeneySEL | Experimental
Almanya | Germany
7'30

Güzel Bir Gün | One Fine Day

Vibin M.R
Kurmaca | Fiction
Hindistan | India
10'00



Kapan | The Trap
Korhan Günay
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
8'20

Dalından Düşen Erik | Sunken Plum

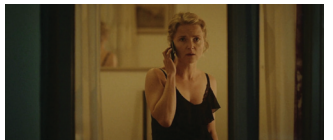
Xu Xiaoxi, Roberto F. Canuto
Kurmaca | Fiction
Çin | China
19'57



Whiteland
Ira Elshansky
Canlandırma | Animation
Rusya | Russian Federation
6'43

Gözleyen | Voyeur

Eirik Tveiten
Kurmaca | Fiction
Norveç | Norway
7'32



Grup | Group N

Geç Kalışa Hazırlık

Aram Dildar

Kurmaca | Fiction

Türkiye | Turkey

14'30



Dışarıdan Ne Geliyor

What Comes From Outside

Kai Gero Lenke

Kurmaca | Fiction

Almanya | Germany

11'12

Çekmecedeki Kalp | A Heart In The Drawer

Roberto Leoni

Kurmaca | Fiction

İtalya | Italy

5'30



Simetri | Symmetry

Roshni Bhatia

Kurmaca | Fiction

Hindistan, ABD | India, USA

7'36

Kırmızı | Red

Abdurrahman Demir

Belgesel | Documentary

Türkiye | Turkey

15'46



Tarla | The Field

Asier Altuna

Kurmaca | Fiction

İspanya | Spain

13'00

Her Şey Yolunda | Everything's Ok

Sebastião Salgado, Pedro Patrocínio

Kurmaca | Fiction

Portekiz | Portugal

15'38



Irma

Alejo Schettini

Canlandırma | Animation

Uruguay | Uruguay

5'40

Grup | Group O

Soyut Oda | An Abstract Room

Gökhan Bulut
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
10'15



Sevinç | Joy
Abini Gold
Kurmaca | Fiction
Almanya | Germany
14'36

Actus Reus

Julian Grass
Kurmaca | Fiction
İtalya | Italy
25'00



Evden Uzak | Far From Home

Burak Kum
DeneySEL | Experimental
Türkiye | Turkey
10'00

Serap | Mirage

Sabareesh Ravi
Kurmaca | Fiction
Hindistan | India
5'46



Uzaktan Seni İzlerken
As I Watch You From Afar

Omer Weiss
Kurmaca | Fiction
İsrail | Israel
13'10

Kalanlar | Leftovers

Erkan Tahhuşoğlu
Belgesel | Documentary
Türkiye | Turkey
12'26



Grup | Group P

Kerata | Shoehorn

Kasım Ördek

Kurmaca | Fiction

Türkiye | Turkey

20'00



Çok Uysal! | Too Tame!

Rebecca Bloecher

Canlandırma | Animation

Almanya | Germany

6'41

Eşikte | On The Threshold

Riccardo Festa

Kurmaca | Fiction

İtalya | Italy

19'30



Gelen | Arriving

K.Prada, J. Prada

Kurmaca | Fiction

İspanya | Spain

3'30

Dolgu-Yapılanma | Infill & Full Set

Hai Duc Dao

Kurmaca | Fiction

Vietnam | Vietnam

14'23



Yaşam Bir Plajdır | Life Is A Beach

Shady Noor

Kurmaca | Fiction

Mısır | Egypt

13'35

Meryem Ana | Mother Mary

Hasan Ete

Belgesel | Documentary

Türkiye | Turkey

10'00



Grup | Group R

Yeşil Bölge | Green Zone

Mehmet Kanadlı
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
7'23



Carlotta'nın Yüzü | Carlotta's Face

Valentin Riedl, Frédéric Schuld
Canlandırma | Animation
Almanya | Germany
5'00

Gelecek | The future

Luigi Pane
Kurmaca | Fiction
İtalya | Italy
15'00



Kaygu | Disquietude

Cenk Tunahan Serin
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
14'09

Hayran Olduğum | The One I Adore

Jason Seelmann
Kurmaca | Fiction
Kanada | Canada
8'38



Ales

Façal Ben
Kurmaca | Fiction
Fas | Morocco
15'27

Farklı İnsanlar | Different People

Maria Saprykina
Kurmaca | Fiction
Rusya | Russian Federation
6'32



Afghanistanbul

Ulas Tosun
Belgesel | Documentary
Türkiye | Turkey
20'00

Grup | Group S

Vultur

Barış Fert, Hikmet Güler
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
9'53



Yabancılar | Strangers

Jonathan Benedict Behr
Kurmaca | Fiction
Almanya | Germany
15'00

Sessizlik | La Quiete

Gabriele Galli
Kurmaca | Fiction
İtalya | Italy
14'38

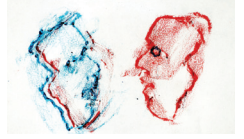


Ronaldo

Recep Bozgöz
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
12'00

O Kayboldu | The Thing Is Lost

Arash Akhgari
Canlandırma | Animation
Kanada | Canada
2'31



Yağmur Yavaş Yağıyor | It Rains Slowly

Saeid Nejati
Kurmaca | Fiction
İran | Iran
15'00

Noel Hediyesi | The Christmas Gift

Bogdan Mureşanu
Kurmaca | Fiction
Romanya | Romania
23'00



Grup | Group T

Kıllıt | Qıllıt

Zeynep Altay

Belgesel | Documentary

Türkiye | Turkey

17'50



Nina

Mario Piredda

Kurmaca | Fiction

İtalya | Italy

11'00

Mavi | Blue

Maryam Farahzadi

Canlandırma | Animation

ABD | USA

4'00



Hayat | Life

Naci Bütev

Deneysel | Experimental

Türkiye | Turkey

2'40

Okul Bahçesinde Blues | Schoolyard Blues

Maria Eriksson-Hecht

Kurmaca | Fiction

İsveç | Sweden

16'36



Dördüncü Duvar | Fourth Wall

Gkotsis Dimitris

Belgesel | Documentary

Yunanistan | Greece

9'38

Gece Dersleri | The Lessons of the Night

Christian Rae Villanueva

Kurmaca | Fiction

Filipinler | Philippines

15'42



Çatıdaki Darbe | Roof Knocking

Sina Salimi

Kurmaca | Fiction

Estonya, İran | Estonia, Iran

12'14

Grup | Group U

Doğu Yakası | East Side

Harun Durmuş
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
19'17



Temmuzda Bir Gün | One Day In July

Hermes Mangialardo
Canlandırma | Animation
İtalya | Italy
2'12

585'e Dök | Pour 585

Patrick Smith
Canlandırma | Animation
ABD | USA
4'40

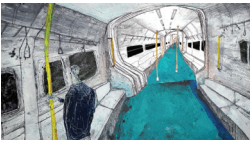


Çekmece | The Drawer

Adriano Gomez
Kurmaca | Fiction
Brezilya | Brazil
16'21

Dağılım | Dispersion

Basile Vuillemin
Kurmaca | Fiction
İsviçre | Switzerland
8'26



Railment

Shunsaku Hayashi
Canlandırma | Animation
Japonya | Japan
9'40

Desenlerde Yaşam | Life in Patterns

Vojtěch Domlátil
Deneysel | Experimental
Çek Cumhuriyeti | Czech Republic
1'40

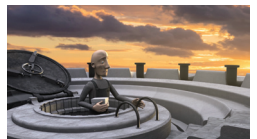


Mahlota

Volkan Serdar
Belgesel | Documentary
Türkiye | Turkey
20'02

Böcek | Bug

Joaquín Ortiz
Canlandırma | Animation
Arjantin | Argentina
7'31



Grup | Group V

Oyuncak Bebek | The Doll

Serdal Altun

Kurmaca | Fiction

Türkiye | Turkey

12'00



Fırsat | Opportunity

Jazeer Thekkekara

Kurmaca | Fiction

Hindistan | India

4'56

Veneranda Augusta

Francesco Cannavà

Belgesel | Documentary

İtalya | Italy

15'00



Toz | Dust

Murat Saygıner

Canlandırma | Animation

Türkiye | Turkey

2'18

Seyirci | Bystander

Sheyda Kashi

Canlandırma | Animation

İran | Iran

8'00



Tatlı Şeker | Sweet Candy

Yılmaz Vurucu

Kurmaca | Fiction

Avusturya | Austria

16'00

Tepelerde | Into the Hills

Eduardo Granadsztein, Nicolás Croza

Kurmaca | Fiction

Uruguay | Uruguay

13'08



Çalığışu | Wren

Esra Yıldırım

Belgesel | Documentary

Türkiye | Turkey

22'00

Grup | Group W

Yarından Sonra | Today After Tomorrow

Şenol Çöm
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
3'13



Skógafoss

Niels Bourgonje
Kurmaca | Fiction
Hollanda | Netherlands
10'00

9/8 Doğmak | Born Into 9/8

Halid İlhan
Belgesel | Documentary
Türkiye | Turkey
18'06



İbibik ve Baykuşlar | The Hoopoe And The Owls

Narges Haghghat
Canlandırma | Animation
Kanada | Canada
3'45

Küçücük | Itsy

Amy Mathieson, Premila Puri
Kurmaca | Fiction
İngiltere | United Kingdom
12'02



Tren | The Train

Aaron Dunbar
Canlandırma | Animation
ABD | USA
5'48

Kutu | The Box

Dušan Kastelic
Canlandırma | Animation
Slovenya | Slovenia
12'12



Anne Geri Döndüm | Mum, I'm Back

Dimitris Katsimiris
Kurmaca | Fiction
Yunanistan | Greece
4'40

Sahne Arkası | Offstage

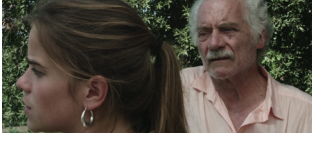
Andrei Huțuleac
Kurmaca | Fiction
Romanya | Romania
25'00



Grup | Group Y

Sen Adam Mısın? | Are You A Man

Harun Köybaşı, Alihan Erbaş
Belgesel | Documentary
Türkiye | Turkey
15'00

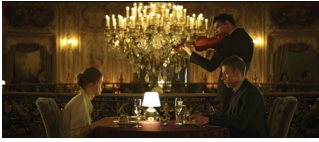


Gidiş | Departures

Nicolas Morganti Patrignani
Kurmaca | Fiction
İtalya | Italy
16'42

Panik Atak | Panic Attack

Patrick Smith
Canlandırma | Animation
ABD | USA
3'00



Hayır | No

Ivan Petukhov
Kurmaca | Fiction
Rusya | Russian Federation
15'00

Vaveyla | The Wail

Cemre Yılmaz
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
19'57



Duvar | The Wall

Andra Tévy
Kurmaca | Fiction
Fransa, Belçika | France, Belgium
19'30

Grup | Group Z

Misafir | The Guest

Selim Şahintürk
Kurmaca | Fiction
Türkiye | Turkey
9'15

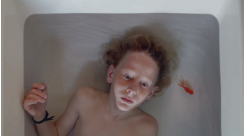


Açlık Devam Ediyor | Hunger Keeps Walking

Giulia Canella
Kurmaca | Fiction
İtalya | Italy
15'00

Küller | Ashes

Adam Starsmark
Kurmaca | Fiction
İsveç | Sweden
8'30



Goldboy

Jeronimo Forradellas Fantini
Kurmaca | Fiction
İspanya | Spain
8'05

Şeyleşme | The Reification

Hakan Abdi
Deneysel | Experimental
Türkiye | Turkey
3'53



Bakış | The Look

Shayan Naghibi
Canlandırma | Animation
İran | Iran
6'30

Küçük Bir Elma Yüzünden | Because of a Little Apple

Ksenia Roganova
Kurmaca | Fiction
Rusya | Russian Federation
13'54

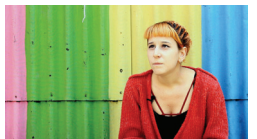


Yer Altı | Sub Terrae

Nayra Sanz Fuentes
Belgesel | Documentary
İspanya | Spain
7'00

Seçmedim | I Did Not Choose

Mehmetcan İncedal
Belgesel | Documentary
Türkiye | Turkey
15'00



İtalyan Kısaları Toplu Gösterisi | Italian Short Films

Çekmecedeki Kalp | A Heart In The Drawer

Roberto Leoni

Kurmaca | Fiction

İtalya | Italy

5'30



Actus Reus

Julian Grass

Kurmaca | Fiction

İtalya | Italy

25'00

Eşikte | On The Threshold

Riccardo Festa

Kurmaca | Fiction

İtalya | Italy

19'30



Gelecek | The future

Luigi Pane

Kurmaca | Fiction

İtalya | Italy

15'00

Sessizlik | La Quiete

Gabriele Galli

Kurmaca | Fiction

İtalya | Italy

14'38





www.istanbulfilmfestival.com

